

Київськ. Обл. іст.
№ 47

| | |
|---|---|
| од. зб. 336 | № |
| опису 1 | |
| фунду 1167 | |
| ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ | |

Корошишевский раввиней.

Мейригеская книга
об умерших.

| | |
|--|---------|
| Центральный государственный исторический архив СССР | |
| фонд | |
| опись | 19032. |
| ед. зр. | 186 197 |

- 122 -

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ

| | |
|--|------|
| ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ | |
| фунду | 1167 |
| опису | 1 |
| од. зб. | 336 |

Куростинский

Р. у.

КНИГА

для записки умершихъ Евреевъ на 1⁸³ годъ.

ספר מלכתב בר מחיס של ידיוסה אלק התיל למבין ה ירביכ

ЧАСТЬ IV.

и Куростинский

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяць. | | Лѣтъ а. г б | Волѣзнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------------|------------------|-------------------|-----------------------|------------------------------------|---|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | Въ м. Короетъ- мевн | Инварь 1903г. | Мейвесе 5663г. | 2 | воспаленіе мозге | Дѣвочка Марьяна-Мониди, дочь, Котельвнскаго мѣщанина Майис-Месра Тасіовина Умсра |
| 1 | | Въ м. Короетъ- мевн | Инварь | Мейвесе | 3 года 3 мѣс | | Мальчикъ Дуно, сынъ Корое- тъмевскаго мѣ- щанина Авруши- морда Груши- вина Лазедника, родившійся въ м. Короетъмевн 14 Октябръ 1899 года |

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

24

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребень. | Число и мѣсяць. | | Лѣтъ а. | Болѣзнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------------|-----------------|------------|---------|------------------------------------|--|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | И. м. Карасю- шевн | Июль- юль | Июль | | | Душница Сура Ейновна, жена Карасюшев- скаго мѣщанина вспални- и легкая Судья-Гершона Шейтмана |
| 2 | | | 14 | 28 | 65 | | |
| | | И. м. Карасю- шевн | Июль | Июль | 1 | Конвульсивъ | Губочка Брайна, дочь земледѣльца Владѣевоу ко- лонн Аитера Миделювца Гузика |
| 3 | | | 19 | 4 | | | |

אלק רבעימן מחיס

| מספר | מחיס פקדים מחיס פקדים | בחינת קור מחיס פקדים | הודש ויום תחילת | | כמות ימי חמץ מחיס פקדים | מחיס פקדים מחיס פקדים | מחיס פקדים מחיס פקדים |
|------|--------------------------|-------------------------|-----------------|------|----------------------------|--------------------------|--------------------------|
| | | | יום | חודש | | | |
| 2 | | קמח | 14 | 28 | 65 | קמח | מחיס פקדים מחיס פקדים |
| 3 | | קמח | 19 | 4 | 1 | קמח | מחיס פקדים מחיס פקדים |

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

Зер.

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребень. | Число и мѣсяцъ. | | Лѣта. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|---|-----------------|------------|-------|---|------------|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | Въ м. Короетин- цевъ | Июль- я | Июль | 59 | Женщина Гайна Масвна, жена Штицкаго мѣщанина Астисы Бурка Нимпербергъ | |
| 4 | | Въ м. Короетин- цевъ въ еврейскій 2 добниця | Июль- я | Июль | 32 | Мѣщанинъ Кіевскій губ. Подольскаго губ., Короетинцевскій обл. Дядь Новаковичъ Бейзерманъ Чахотки | |

| מספר | מחוזות | מחוזת קוד מא זקבר | הודש ויום חגיגת | | בית שבת מחוזות | מחוזות מחוזות | מחוזות מחוזות |
|------|--------|----------------------|-----------------|------|-------------------|------------------|------------------|
| | | | יום | חודש | | | |
| | | קוד | | | | | מחוזות מחוזות |
| 4 | | קוד | 20 | 5 | 59 | | מחוזות מחוזות |
| | | קוד | | | | | מחוזות מחוזות |
| 2 | | קוד | 20 | 5 | 32 | | מחוזות מחוזות |

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяць. | | Лѣта. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------------|-----------------|------------|-------|------------------------------------|--|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | М. м. Корсаковъ Иванъ | 25 | 10 | 26 | Часотки | Мещанинъ Волынской губ. Гайдинскаго обш. Пиндоса Мазеовича Михайловича |
| 3 | | В. м. Корсаковъ Иванъ | 27 | 12 | 80 | Дряхлость | Мещанинъ Кіевской губ. Гогольскаго узд. Коростыльскаго обш. Нехелы Калиновича Бресъ |
| 4 | | | | | | | |

46.

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяцъ. | | Лѣта. | Волѣзнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------------|-----------------|------------|-------|------------------------------------|--|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | Мен. Королевъ Менъ | Июль | Июль | 7 | Корь | Малычикъ Тришомъ, сына Севковскаго мѣ- щанина Дем- Венціана Авдеев- Ворудовскаго Фруксманна, родившагося въ м. Королевъ Менъ 10 июня 1701 года. |
| 5 | | | 31 | 16 | 7 | | |

Итого въ Январѣ мѣсяцѣ умершихъ мужескаго по-
казаніе въ книгѣ и что въ книгѣ никакъ не се-
обращаю 1 дня 1701 года. Таблицъ С. Тришомъ

Имена духовныхъ
православныхъ

второго это съ Вруцелъ Тришомъ
Казначей Москвитинъ Толбукинъ

Казначей Иезуитъ Антонъ Гордеевъ

Мордана Тихомировъ

Лейборъ Фридрихъ

Защититель

Тришомъ Тришомъ

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

64

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребень. | Число и мѣсяць. | | Лѣта. | Волѣзнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------------|-----------------|-----------------|-------|------------------------------------|---|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | Юм. Короєвъ шевъ | Еврейскій 19 | Иудейскій 5 | Июль | Корь | Мальчикъ Зувидъ, сынъ Чер- ниловскаго ин- тцаина Милоша Зордмана. |
| 5 | | Юм. Короєвъ шевъ | Еврейскій 26 | Иудейскій 11 | Июль | Кануцъ | Ловочка Мидра, дочь Коро- етшевскаго интцаина Нуты Зувидовича Зелюмана |

אלק רבעימן מחיס

| מספר | | באיות ליד עם ובקבר | הרדף זיוס המזומא | | בנות יבשי המזומא | עצמא צווי מחלי או סמיבת אחרא | זי עת רמח סמו רעצרו: או עת שעה רמח איתח במולח או בשומח או עלמח |
|------------|-----------|-----------------------|------------------|------|------------------|---------------------------------|--|
| צחוס בקביא | ממזוכריוס | | זין | זמין | | | |
| | | אז | | | | | אז |
| | | קאוסעס | | | | מזל | אז פ אלד אשכמין זיור שעסמול |
| | | | אז | | | | |
| | 6 | | 19 | 5 | 9 | | |
| | | אז | | | | | אז |
| | | קאוסעס | אז | | | | ליכרמ סמ מוסד אז פ אלד מוס אז קאוסעס |
| | | | אז | | | | |
| | 5 | | 26 | 11 | 1 | | |

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

786

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребень. | Число и мѣсяць. | | Лѣта. | Волѣзнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------------|-----------------|------------|-------|------------------------------------|------------|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |

Итого въ Еврейскіи списки умершихъ мужескаго
оказалось втрое, и что въ нихъ никакихъ пометокъ
марта года 5407 года. *Саввинъ С. Гриницкій*

Татьяна Духовная } второе — *Аврумъ Гринъ Гр*
правственъ } *Козначей мейстеръ Гольманъ*
Кавказскій Инко Анкель Горецкій
маршалъ Гейманъ
Александръ Фридрихъ
царьша Крестъ

Вн. м.
Королевъ } *Мартъ 15*
шевн } *Скоротеч-ной*
7 } *часотки*
57 } *обш. Ахонъ-Зельманъ*
Шеловича
Гринцкере

Мещанинъ Киевской
губ. Брацканская
уезд. Теміевская

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяць. | | Лѣта. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------------|-----------------|------------|----------|--|------------|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | Въ м. Каролюм шевн | Марта | удери | Двадцать | Девятицна Ита Шисловна, жена Каролюшевскаго елъцакина Мойше-Ханна Сиротна | |
| С | | Въ м. Каролюм шевн | Майя | удери | Восемь | Мальчикъ Мойше, сынъ Тетиевскаго елъцакина Зайвевъ Фрицкера | |
| | | | 7 | 21 | 8 | | |

| מספר | | באיזה עיר מת ובקבר | הרדף ויום המצוה | | כמות שבי המות | מצאת צדתי מחלי או פשיבא אחרת | מי צד רעה שמו ישעמדו: או צד שעה רעה איתה בשולח או בשואת או מלאה |
|-------------|-------------|-----------------------|-----------------|------|---------------|---------------------------------|---|
| מחיס בקבוצה | מחיס בפרטים | | יום | חודש | | | |
| | | צ'ק | | | | | אלה |
| | | קישור | 23 | 20 | 80 | צ'ק | מחיס צד רעה שמו ישעמדו: או צד שעה רעה איתה בשולח או בשואת או מלאה |
| | | | | | | | |
| | | צ'ק | 23 | 20 | 80 | קישור | אלה |
| | | קישור | 23 | 20 | 80 | קישור | מחיס צד רעה שמו ישעמדו: או צד שעה רעה איתה בשולח או בשואת או מלאה |
| | | | | | | | |
| | | צ'ק | 21 | 21 | 8 | | |

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

936.

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребень. | Число и мѣсяць. | | Лѣта. | Болѣзнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. | |
|---------|----------|------------------------------|-----------------|------------|-------|------------------------------------|------------|--|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | | |
| | | Въ м. Короєвъ цесви | Маіа | Нисонъ | 18 | 5 | 18 | Лавица Брайна, дочь Короєвъ цесви и царица Авруша Шварц- бурда. |
| | | Въ м. Короєвъ цесви | Маіа | Нисонъ | 20 | 5 | 5 | Мальчикъ Бершонъ, сынъ Короєвъ цесви и царица Тандина Лей- бовна Мил- невскаго, родившійся въ м. Короєвъ 23 Октября 1 года |

| מספר | | באיות לוק מא ונקבר | חודש יום חגיגה | | במחשבה שבת חמשה | מחשבה חמשה אין מחשבה חמשה | אין מחשבה חמשה אין מחשבה חמשה אין מחשבה חמשה |
|-------|-------|-----------------------|----------------|------|--------------------|------------------------------|--|
| מחשבה | מחשבה | | יום | חודש | | | |
| | | לוק | 18 | 3 | 18 | | הוא מחשבה חמשה חמשה מחשבה חמשה חמשה מחשבה חמשה חמשה |
| 7 | | לוק | 18 | 3 | 18 | | הוא מחשבה חמשה חמשה מחשבה חמשה חמשה מחשבה חמשה חמשה |
| | | לוק | 20 | 5 | 5 | | הוא מחשבה חמשה חמשה מחשבה חמשה חמשה מחשבה חמשה חמשה |
| 9 | | לוק | 20 | 5 | 5 | | הוא מחשבה חמשה חמשה מחשבה חמשה חמשה מחשבה חמשה חמשה |

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

1046.

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребень. | Число и мѣсяць. | | Лѣта. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------------|-----------------|------------|-------|------------------------------------|--|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | М. м. Королевъ шевн | Майта Нисон | | 10 | воспаденіе нога | Лавочка Уша, дочь Коро- левскаго мѣщанина Гдема Федосі- вича Преса |
| 8 | | | 22 | 7 | 10 | | |
| | | М. м. Королевъ шевн | Майта Нисон | | 75 | Духовн | Мѣщанинъ Кіевскій губ. Подольскаго уѣз. Королевскаго обл. Анненъ Медковичъ Радиковичъ |
| 10 | | | 31 | 16 | 75 | | |

| מספר | מחזוריות | מאית לור מא זכר | הדוש יוס מאית | | מאית שני מאית | מאית זרמי מאית מאית מאית מאית | מאית זרמי מאית מאית מאית מאית מאית מאית מאית |
|------|----------|--------------------|---------------|------|---------------|----------------------------------|--|
| | | | זר | מאית | | | |
| 8 | | מאית | מאית | מאית | מאית | מאית | מאית |
| 10 | | מאית | מאית | מאית | מאית | מאית | מאית |

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

1176

| Женск. | Мужеск. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяць. | | Лѣт а. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|--------|---------|------------------------------|-----------------|------------|--------|------------------------------------|---|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | Въ с. Киреевскіи | Май | 16 | 76 | Стрѣляная рана | Мужчина Кіевской губ. Радомишевскаго уѣзда, Каросташевскаго общества Пріемель Берковичъ Мещеряковъ |

Въ с.

Киреевскіи

Май

16

11

31

16

76

Итого въ Май мѣсяцѣ сего года умершихъ мужескаго
показалось въ числѣ и что въ числѣ никакихъ не числится
Апрѣля 19го 1907 года. Радованъ С. Трубицынъ

Члены духовнаго правленія
 сторожа Авраамъ Терентьевъ
 Козловъ Михаилъ Голубовъ
 Козловъ Илья Анкимъ Сергеевичъ
 мариинъ Терентьевъ
 лейзеръ Фридриховъ
 Цапельманъ

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

1236

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребень. | Число и мѣсяць. | | Лѣта. | Болѣзнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|--|-----------------|------------|-------|---|------------|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | В м. Корожен- цевъ в сарай- ской долъ- ницѣ | Августъ | Июль | 53 | Женщина уб. Гадомельская уяз. Каростинцевой волости, Воловдекой колониі Григоріи Григорьевны Григорьевны | Кто умеръ. |
| 12 | | | 2 | 18 | 53 | | |
| | | В м. Корожен- цевъ | Августъ | Июль | 72 | Женщина уб. Гадомельская уяз. Брусшовской волости, Гадеевой колониі Михаила Михайловича Михайловича | Кто умеръ. |
| 13 | | | 23 | 7 | 72 | | |

חלק רבעון מתיס

| מספר | מתיס בקבוצה | מתיס בתיס | חודש יום מתיס | | מתיס שנת מתיס | מתיס מתיס מתיס | מתיס מתיס מתיס |
|------|-------------|-----------|---------------|------|---------------|----------------|----------------|
| | | | יום | חודש | | | |
| 12 | מתיס מתיס | מתיס מתיס | 18 | 2 | 53 | מתיס מתיס מתיס | מתיס מתיס מתיס |
| 13 | מתיס מתיס | מתיס מתיס | 9 | 23 | 72 | מתיס מתיס מתיס | מתיס מתיס מתיס |

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

1346

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребень. | Число и мѣсяць. | | Лѣтъ и днѣ. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|--|-----------------|------------|-------------------|------------------------------------|---|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | умерла на Королев- ской и погребена в м. Ко- ростовскѣ | Августъ | 16 | 40 | Чахотка | Душманна Шифра Анкель- Бурова, жена Волоцеровскаго мещанина Зельмана Ки- реничъ тейно |
| 9 | | | 30 | 16 | 40 | | |

Итого въ Августъ мѣсяцъ умершихъ мужескаго
показались въ числѣ и имѣ въ числѣ никакихъ
Мая 1 дня 19 года. Завѣдущій С. Гриншпунъ

Члены Иудовнаго
Управленія } старосты Авруелъ Гринъ Гринъ
Казначей мѣшкѣ Гольдманъ

Козначей Ицко Анкель Герадеи
Лейзоръ ерридловъ
Касимъ мѣшкѣ
Григоръ мѣшкѣ

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

148

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребень. | Число и мѣсяць. | | Лѣта. | Болѣзнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------------|-----------------|------------|-------|------------------------------------|---|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | В м. Королев невн | Мая | 21 | 45 | Чахотка | Мещанинъ Кіевской губ. Свирскаго обдѣл. Фроимъ-Іосѣ Лейзорова Ризбурда |
| 14 | | | 5 | 21 | 45 | | |
| | | В м. Королев невн | Мая | 22 | 43 | порокъ сердца | Мещанинъ Кіевской губ. Гаданскаго уѣзд. Королевскаго обдѣл. Гершонъ Симъ-Ицковичъ Маида. |
| 15 | | | 6 | 22 | 43 | | |

| מספר | | באותו קיר מת בקבר | הדש קופת המזבח | | מחיר שכי המזבח | מחיר שכי המזבח | מחיר שכי המזבח |
|----------------|----------------|----------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| מחיר שכי המזבח | מחיר שכי המזבח | | מחיר שכי המזבח | מחיר שכי המזבח | | | |
| 14 | 5 | 21 | 45 | 14 | 14 | 14 | 14 |
| 15 | 6 | 22 | 43 | 15 | 15 | 15 | 15 |

מחיר שכי המזבח

מחיר שכי המזבח

מחיר שכי המזבח

מחיר שכי המזבח

מחיר שכי המזבח

מחיר שכי המזבח

מחיר שכי המזבח

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

1846.

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяць. | | Лѣта. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------------|-----------------|------------|-------|------------------------------------|--|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | Въ м. Королевъ шевн | Мая | Сивом | | | Младшій Кіевскій губ. Подольскіе каго унз. Королевъшевскіе овн. Уроженъ вспакии Тершковича кишеви Коганскій |
| 16 | | | 20 | 7 | 51 | | |
| | | Въ м. Королевъ шевн | Мая | Сивом | | | Мальчикъ Аврушъ, сынъ Ко- ролевъшевскаго младшій вспакии Тершка Берко- кишеви вича Габъ, ро- дившійся въ м. Королевъшевн с Сивомъ 1901г. |
| 17 | | | 20 | 7 | 1/2 | | |

| מספר | | מדינת קוד מדינת קוד | מדינת קוד | | מדינת קוד | מדינת קוד | מדינת קוד |
|-----------|-----------|------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| מדינת קוד | מדינת קוד | | מדינת קוד | מדינת קוד | | | |
| | | | | | | | מדינת קוד |
| | | | | | | | מדינת קוד |
| 16 | | | 20 | 7 | 57 | | מדינת קוד |
| | | | | | | | מדינת קוד |
| | | | | | | | מדינת קוד |
| 14 | | | 20 | 7 | 1/2 | | מדינת קוד |

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

1686

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяцъ. | | Лѣта. | Болѣзнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. | | | |
|---------|----------|------------------------------|-----------------|------------|-------|------------------------------------|------------|----|-------------|--|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | | | | |
| | | Въ м. Колосеѣхъ мѣсѣ | Маѣ | Сивонъ | 18 | 24 | 11 | 24 | мѣсѣ | Мальчикъ Мойна, сынъ Ко- ростышевскаго мѣщанина Константина Терико- вича Виарскаго. родившійся 8 Марта 1904 года въ м. Ко- ростышевѣ |
| | | Въ м. Колосеѣхъ мѣсѣ | Маѣ | Сивонъ | 19 | 29 | 16 | 29 | каждый общ. | Мѣщанинъ Кіевскій губ. Подольскаго уѣз., Колосеѣхъ мѣсѣ Овсей Сучи- Анжеловичъ Холоденко |

| מספר | מחלקה | מחלקה | מחלקה | | מחלקה | מחלקה | מחלקה |
|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| | | | מחלקה | מחלקה | | | |

| | | | | | | | |
|----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 18 | מחלקה | מחלקה | מחלקה | מחלקה | מחלקה | מחלקה | מחלקה |
|----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|

| | | | | | | | |
|----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 19 | מחלקה | מחלקה | מחלקה | מחלקה | מחלקה | מחלקה | מחלקה |
|----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

174.

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребень. | Число и мѣсяць. | | Л в т а. | Болѣзнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------------|-----------------|------------|----------|------------------------------------|--|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | | | | | | <p>Итого въ сѣбѣ имѣемъ умершихъ мужескаго покажемъ въ числѣ и имѣемъ никакихъ Томъ 190 года. Еврейскій 190 года</p> |
| | | | | | | | <p>Ученъ духовныхъ } старостѣ Аврусье Терми, Бричъ Кривосинъ } казначей Мошкѣ Толбушю Ковчанскій Иванъ Термади; Кейзеръ Фридрихъ Царь маторъ Термишъ Миковскій</p> |
| | | | | | | | <p>скальчикъ Медва, сынъ Норин- скаго мещанина Свошко-Бера Шимоновича Тришпуха, родившійся въ с. Ко- расташевѣ 190 года</p> |
| | | Въ с. Козосты- шевѣ | Юра Вивокъ | 7 | 25 | Датекін поносъ | |
| | | | | | | | 190 года |

| מלך רבניצקי | | מתיב | מתיב | | מתיב | מתיב | מתיב |
|-------------|------|------|------|------|------|------|------|
| מתיב | מתיב | | מתיב | מתיב | | | |

כונה השטח אב, זרעקאוו - כעבשו. שמו כונה
 משוואותיות הית, בן מתיב זרעקאוו.

מאדא דאלמא

פורעני זרעקאוו זרעקאוו - זרעקאוו
 " מתיב-מתיב זרעקאוו - זרעקאוו
 זרעקאוו זרעקאוו

20

7 25 1

זרעקאוו זרעקאוו
 זרעקאוו זרעקאוו
 זרעקאוו זרעקאוו
 זרעקאוו זרעקאוו

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

1846

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребень. | Число и мѣсяць. | | Лѣта. | Болѣзнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------------|-----------------|------------|-------|------------------------------------|--|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | Росс. Короетин- шевъ | Юльскіи | Видовъ | | Воспаленіе кишки | Женица Кая-Майда Камилъ-Лейзовна дочка Короетин- шевскаго свѣща- ника - Нартулы Портного |
| 10 | | | 7 | 25 | 68 | | |
| | | Росс. Короетин- шевъ | Юльскіи | Машевъ | | Козь | Довочка свѣшка, дочь Короетиншевскаго свѣщаника Бо- руха Машко- дрочовича Кардоженскаго |
| 11 | | | 25 | 13 | 2 | | |

| מספר | מחזור | מחזור | מחזור | | מחזור | מחזור |
|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| | | | מחזור | מחזור | | |

| | | | | | | |
|----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 11 | מחזור | מחזור | מחזור | מחזור | מחזור | מחזור |
|----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|

| | | | | | | |
|----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 11 | מחזור | מחזור | מחזור | מחזור | מחזור | מחזור |
|----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

194

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяць. | | Лѣта. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|--|-----------------|------------|-------|------------------------------------|---|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | | | | | | <p>Итого во Франк синагог умершихъ Это книги оковаши вудни и что во товвудси. Имена года 1803 года Вручей Грив Гривичевъ М. Толбушману Марони Галичскіе лейборъ Фридриху Цахисманскіе Терико Пирдовскіи Казночей Гурко Микаелъ Гораски</p> |
| | | | | | | | <p>шаевичъ Нучинъ, сынъ Короствишевскаго датскій новосъ скица и ка Боруха Седе- ровича Ваидъ снаго, родившица в си. Коростомшевъ 18 года 1802 года</p> |
| | | В си. Франц Мануѣ Коростви- шевъ | | | | | |
| 21 | | | 7 | 25 | | | |

Число вудованъ
 Прависки

| מלך רבינו משה | | מלך רבינו משה | | מלך רבינו משה | מלך רבינו משה | מלך רבינו משה |
|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| מלך רבינו משה | מלך רבינו משה | מלך רבינו משה | מלך רבינו משה | | | |

מלך רבינו משה מלך רבינו משה מלך רבינו משה - דבר, א"ה
 מלך רבינו משה מלך רבינו משה מלך רבינו משה - דבר, א"ה
 מלך רבינו משה מלך רבינו משה מלך רבינו משה

מלך רבינו משה מלך רבינו משה מלך רבינו משה - דבר, א"ה
 מלך רבינו משה מלך רבינו משה מלך רבינו משה - דבר, א"ה
 מלך רבינו משה מלך רבינו משה מלך רבינו משה

מלך רבינו משה מלך רבינו משה מלך רבינו משה - דבר, א"ה
 מלך רבינו משה מלך רבינו משה מלך רבינו משה - דבר, א"ה
 מלך רבינו משה מלך רבינו משה מלך רבינו משה - דבר, א"ה
 מלך רבינו משה מלך רבינו משה מלך רבינו משה - דבר, א"ה
 מלך רבינו משה מלך רבינו משה מלך רבינו משה - דבר, א"ה

21

25

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

2036

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяць. | | Лѣтъ а. | Волѣзнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------------|-----------------|------------|---------|------------------------------------|--|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | Васи. Короетми- шевн | 8 | 26 | 9 | Коввуль- сн | снаничкѣ Дувидъ, сынъ Короетмишевскаго снанича Лей- ба Фроимовича Вискавскаго, родившійся въ м. Коро- етшевн 10 Октября 1902 года. - |

снаничевн

| | | | | | | | |
|--|--|----------------------------|---|----|---|--------------------|--|
| | | Васи. Короетми- шевн | 8 | 26 | 1 | Ватскаго новоса | Довочка Вура, дочь Коро- етмишевскаго снани- ча Нухимъ Ароха Курне- митейна |
|--|--|----------------------------|---|----|---|--------------------|--|

12

| מספר | | מדינת ארץ ישראל | מדינת ארץ ישראל | | מדינת ארץ ישראל | מדינת ארץ ישראל | מדינת ארץ ישראל |
|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| מדינת ארץ ישראל | מדינת ארץ ישראל | | מדינת ארץ ישראל | מדינת ארץ ישראל | | | |
| | | ארץ ישראל | ארץ ישראל | ארץ ישראל | ארץ ישראל | ארץ ישראל | ארץ ישראל |
| 92 | | ארץ ישראל | ארץ ישראל | ארץ ישראל | ארץ ישראל | ארץ ישראל | ארץ ישראל |
| 12 | | ארץ ישראל | ארץ ישראל | ארץ ישראל | ארץ ישראל | ארץ ישראל | ארץ ישראל |

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

2146

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребень. | Число и мѣсяць. | | Лѣта. | Болѣзнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------------|-----------------|------------|-------|------------------------------------|--|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | Въ им. Короствы шевль | Януаря | Увѣдъ | | пораженіе сердца | Дѣвица Злата, дочь Зем- ледѣльца Вла- димира Котова Боруха Рѣзника |
| 13 | | | 13 | 2 | 17 | | |
| | | Въ им. Короствы шевль | Януаря | Увѣдъ | | Сахарки | Слѣдующая Кіевской Учб. Радомишанскаго Учб. Короствышев- скаго общества Викторъ Дуби- довичъ Пекаръ |
| 23 | | | 18 | 7 | 29 | | |

| מספר | מחלקת | מחלקת | מחלקת | | מחלקת | מחלקת | מחלקת |
|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| | | | מחלקת | מחלקת | | | |
| 13 | מחלקת | מחלקת | מחלקת | מחלקת | מחלקת | מחלקת | מחלקת |
| 13 | מחלקת | מחלקת | מחלקת | מחלקת | מחלקת | מחלקת | מחלקת |
| 23 | מחלקת | מחלקת | מחלקת | מחלקת | מחלקת | מחלקת | מחלקת |

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

2236

| Женск. | Мужеск. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяцъ. | | Лѣта. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|--------|---------|------------------------------|-----------------|------------|-------|------------------------------------|---|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | Всем. Короствы шевн | Януа | Увѣ | 4 | сипелца | Давидъ Неманъ, дочь Котелъ какало мшцажика Ирши сварчу- меа |
| 14 | | | 18 | 7 | 4 | | |
| | | Всем. Короствы шевн | Януа | Увѣ | 2 | внѣскит повое | скавчинъ Пирковъ, сынъ бѣ костокакало мш- цажика Лейзера Цалиовича Маде, родившійся вем. Короствышевн 5 Януа 1901 года |
| 24 | | | 22 | 11 | 2 | | |

| מספר | מחיר | מחיר | הרדס ויט מחיט | | מחיר | מחיר |
|------|------|------|---------------|------|------|------|
| | | | מחיר | מחיר | | |
| 14 | מחיר | מחיר | 18 | 7 | 4 | מחיר |
| 24 | מחיר | מחיר | 22 | 11 | 2 | מחיר |

אי עת רמת שמי
 רמקמדי: אי עת
 שמה רמת חיתא
 בעולה אי בערמא
 או עלאה

מחיר
 מחיר

מחיר
 מחיר

מחיר

מחיר

מחיר

מחיר

מחיר

מחיר

מחיר

מחיר

מחיר

מחיר

מחיר

מחיר

מחיר

מחיר

מחיר

מחיר

מחיר

מחיר

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

2346

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребень. | Число и мѣсяць. | | Л Ѣ Т А. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------------|-----------------|------------|-------------------|------------------------------------|--|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | Въси. Корооты шевль | Юль | Увд | | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Женщина Бруда Франовна, вдова Земедельца Видыбарской ко- лотъ Берка Маргуша |
| 15 | | | 22 | 11 | 80 | | |
| | | Въси. Корооты шевль | Юль | Увд | | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Девочка Писль, дочь Жито- мирскаго мѣща- нина Юся Диб-Ціковича Вайнера |
| 16 | | | 26 | 15 | 1/2 | | |

| מספר | | במזמור עיר אם יתקרב | הקדש יום המצות | | מזמור שמיני | מזמור שמיני | מזמור שמיני |
|----------------|----------------|------------------------|----------------|--------|----------------|----------------|---|
| מזמור שמיני | מזמור שמיני | | יום | יום | | | |
| 15 | | אין קמח | 22 | 11 | 80 | זל | מסכה בת זמן ליום של ארץ ומזמור 23 ליום |
| 16 | | אין קמח | 26 | 15 1/2 | | זל | מזמור בת זמן ליום של זמן ליום |

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

МУ

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяць. | | Лѣта. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------------|-----------------|------------|-------|------------------------------------|------------|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |

Итого въ Россіи еврейскихъ умершихъ
 Это книги скаданы въ виду и что въ
 удостовѣреніи Августа 1844 1403г.
 еврейск. Герцогъ Гершманъ
 М. Тобома

Шенкелованъ
 Крайне ит

Марко Балманъ
 лейборъ Фридманъ
 Цахъ ит
 Герцогъ Архобекій
 Казимей Мецъ Анкель Горелъ

Васи.
 Коросты-
 шевъ

Августа 1844

военосекія
 шовла

свѣцанскіи Кіевскій
 Цуб, Радовичевскіи
 общ. Кіева
 Шапеліовскіи
 Литвицкы

25 1 21 18

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

254

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяць. | | Лѣта. | Волѣзнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------------|-----------------|------------|-------|------------------------------------|--|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | Въ мѣс. Козостышевъ | Августъ | Увѣдъ | | воспоселеніе туберкулеза | священникъ Кіевской Црк. Радомысльскаго Угуб., Козостышевскаго убц. Смошко Фроимовичъ Нахмевъ |
| 26 | | | 1 | 21 | 53 | | |
| | | Въ мѣс. Козостышевъ | Августъ | Увѣдъ | | воспоселеніе лихорадки | священникъ Кіевской Црк. Радомысльскаго Угуб., Козостышев- скаго убц. Волко Лейбовичъ Куд- манъ |
| 27 | | | 3 | 23 | 70 | | |

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

26 46

| Женск. | Мужск. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяць. | | Лѣта. | Болѣзнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|--------|--------|------------------------------|-----------------|------------|-------|------------------------------------|---|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | Въси. Кодосты- шевъ | Августъ | 24 | 24 | Воспаленіе легкихъ | Земледѣлецъ Кіевской губ., Радомышлскаго уѣз., Брусновской волости, Ротавской кочетки Лейба Вруевича Цицелюкъ |
| 28 | | | 4. | 24 | 24 | | |

| | | | | | | | |
|----|--|---------------------------|---------|----|----|------------|--|
| | | Въси. Кодосты- шевъ | Августъ | 28 | 34 | Скарлатина | Служащій Кіевской губ., Липовецкаго уѣз., Шиньцкаго общ. Зельманъ Берковъ Ваце- Зеръ. - |
| 29 | | | 8 | 28 | 34 | | |

| מספר | | באיזה עיר מת ובקבר | הרדף יום המיתת | | כמה שני חודש | מצא צידי מחלי או פציבה אחרת | מי צא רצח שמו ועמדו: או צח שעה רצח איתח בפולח או בפומא או בלאח |
|------------|------------|-----------------------|----------------|------|--------------|--------------------------------|--|
| מתיב בקבוצ | מתיב בקבוצ | | יום | חודש | | | |
| | | בית קיסטעלע | יום אויגוסט | 24 | 24 | אויגוסט אויגוסט | צ' קיסטעלע רובע אויגוסט |
| 28 | | בית קיסטעלע | יום אויגוסט | 4 | 24 | אויגוסט אויגוסט | אויגוסט אויגוסט |
| | | בית קיסטעלע | יום אויגוסט | 8 | 28 | אויגוסט אויגוסט | אויגוסט אויגוסט |
| 29 | | בית קיסטעלע | יום אויגוסט | 8 | 28 | אויגוסט אויגוסט | אויגוסט אויגוסט |

רובע
מ
מ
מ
מ

מ
מ
מ

2746.

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяць. | | Л ѣ т а. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|---|-----------------|------------|-------------------|------------------------------------|--|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | умерла въ дер. Крупивън погребена въ дер. Коро- стѣшевн | Августа | Увр | | драмо- сти | Короствшевская сидячка, вдова Нелла Волгъ Лейзовна Кочанская |
| 17 | | | Ю | 30 | 96 | | |
| | | Въ дер. Короств- шевн | Авгу- ста | Увр | | отмени новос | скальчикъ Аронъ, сынъ Земле- дѣльца Ржевской Колодин Шипри Скоини-Смиленио внча Скалидвн родившиися въ дер. Короствшевн 21 февраля 1901 года |
| 30 | | | Ю | 30 | 2 1/2 | | |

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

2846

| Женск. | Мужеск. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяцъ. | | Лѣта. | Болѣзнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|--------|---------|------------------------------|-----------------|------------|-------|------------------------------------|------------|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |

| | | | | | | | |
|----|--|----------------------------|------------------|---------|----|----------------------|---|
| | | Въ м. Короствы- шевн | Августъ - ста | Августъ | | восточнѣйш снотга | Девушка Гития Диевна, жена Коросты- шевскаго снотца- ника Дмитръ - Герша Старо- шевскаго. |
| 18 | | | 12 | 3 | 41 | | |

| | | | | | | | |
|----|--|----------------------------|---------|---------|---|------------------|--|
| | | Въ м. Короствы- шевн | Августъ | Августъ | | Дѣтскіи новос | снотца Димитръ, Короствышевскаго снотца Доль- ка Іосіовича Бродецкаго, родившіисѣ въ м. Короствышевн Іскаѣ 1903 года |
| 31 | | | 15 | 5 | 3 | | |

| מספר | | בנין קור עם יקבר | הודש יום תענית | | עמא ישיבא עמא | צמח צדק יצחק או פניבא אחר | מי עת רמח שמו ימנערו: או עת שמה רמח איתח בעלה או כפומא או עלמא |
|------|-------|---------------------|----------------|------|---------------|---|--|
| מספר | מחזור | | יום | לילה | | | |
| 18 | | בית קיסרעלע | 13 | 3 | 41 | עמא ישיבא עמא צמח צדק יצחק או פניבא אחר | על מי עת רמח שמו ימנערו: או עת שמה רמח איתח בעלה או כפומא או עלמא |
| 31 | | בית קיסרעלע | 15 | 5 | 3 | עמא ישיבא עמא צמח צדק יצחק או פניבא אחר | על מי עת רמח שמו ימנערו: או עת שמה רמח איתח בעלה או כפומא או עלמא |

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяць. | | Лѣтъ а. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|---|-----------------|------------|------------|--|---|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | ушева вѣду Кашаѣвъ " " Августъ Дуидъ погребена всѣмъ Коро- стѣшевѣ | 15 | 5 | 53 | воспаленіе книжки | Дѣвщина скама-Лей Гитманъ- Лейбовна, жена Радомисловскаго ин- щанина сюрѣка скалорацкаго |
| 19 | | Всѣмъ Короств- шевѣ | Авгу- ста | Дуидъ | Задѣшка | снѣжанка Кіевскаго Дубъ, Радомисловскаго Угъз, Короствшев- скаго общества Аронъ Дуви- довичъ Шумакъ | |
| 22 | | | 15 | 5 | 68 | | |

חלק רבעימן צתים

| מספר | מחזוריות | מחזוריות | הרדש ויום הציתת | | צעת צווי צחלי או פציבה אחרת | צעת צווי צחלי או פציבה אחרת או צלחה או כפומת או צלחה |
|------|----------|----------|-----------------|-----|--------------------------------|---|
| | | | יום | יום | | |

| | | | | | | |
|----|--|--|--------|-----|------|--|
| 19 | | <p>יום סעס</p> <p>קתולומיור</p> <p>וק סה</p> <p>קניס</p> <p>קניס סעס</p> | מולדוס | מלד | קניס | <p>עלה</p> <p>יטליה למה בת מטין</p> <p>לני עס ורס כו מולד</p> <p>מולד קניס סעס</p> |
|----|--|--|--------|-----|------|--|

| | | | | | | |
|----|--|-----------------------------|--------|-----|------|--|
| 32 | | <p>קניס</p> <p>קניס סעס</p> | מולדוס | מלד | קניס | <p>לני יום קניס סעס</p> <p>יה סן סן קניס</p> <p>קניס סעס</p> |
|----|--|-----------------------------|--------|-----|------|--|

286-

מ-

2

7

con

no

6-

mba

u-

26

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

40 46-

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяцъ. | | Лѣта. | Болѣзнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------------|-----------------|------------|---------------|------------------------------------|--|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | Васи. Короотви- шевъ | Августа | Июль | 6 сентябрь | Детскій поносъ | Двадцатка Лавра, дочь Коро- отвишевскаго иль- щанина Мордка Городуцкаго |
| 20 | | Васи. Короотви- шевъ | Августа | Июль | | Дралоно- сти | Женщина сварьшия Аврушъ- гериковна, жена Короотвишевскаго сипцашица Цика Штигельманна |
| 21 | | | 24 | 14 | 68 | | |

חלק רביעון מחוס

| מספר | | מאוזן עור מת ובקבר | חודש ויום תציתא | | מאת ימי תציתא | מאת צדאי מחלי או סביבת אחרת | מי את רצח שמו רמזדו: מי את שמה רצח איתא בפולח או בפומא או עלאה |
|-----------|-----------|-----------------------|-----------------|------|---------------|--------------------------------|--|
| מאת בקבית | מאוזן עור | | יין | ימיו | | | |
| 20 | קישנעס | קישנעס | אויגוסט | 18 | 8 | 6 | <p>ולדה</p> <p>מיה קת זעסכו</p> <p>היינטיק ציגן יארך</p> <p>קישנעס</p> |
| 21 | קישנעס | קישנעס | אויגוסט | 24 | 14 | 68 | <p>ולדה</p> <p>מיה קת זעסכו</p> <p>היינטיק ציגן יארך</p> <p>קישנעס</p> |

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

31 36.

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребень. | Число и мѣсяць. | | Лѣта. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------------|-----------------|------------|-------|------------------------------------|---|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | Мѣщ. Короствин- шевъ | Августа | Двадцать | | Драматическі | Женщина Бѣла Герикова, жена Короствин- скаго мѣщанина Мухоморова |
| 22 | | | 20 | 20 | 73 | | |
| | | Мѣщ. Короствин- шевъ | Августа | Двадцать | | Ковальскій | Славчикъ Лейбъ, сынъ Короствин- шевскаго мѣщанина Виктора Цукочина Пейсманъ |
| 33 | | | 20 | 20 | 14 | | |

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

328

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяць. | | Лѣтъ а. | Болѣзнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------------|-----------------|------------|---------|------------------------------------|------------|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |

Итого въ свѣдѣніи сирѣчь умершихъ мужескаго
показаніе въ томъ и то въ нихъ никакихъ мелочей
17го 1903 года Раввиъ С. Гриншпун
Авруль Германъ Беренсонъ
М. Тоболманъ

Шева Вулованъ
Кравецкіи

Мария Варманъ
Лейзеръ Фридманъ
Васильевичъ
Германъ Михолевичъ
Козночей Илья Анкель Геродерманъ

Васи. Вектинъ Дуидъ
Короетинъ Ръ
шевр

Имект
покое

Славчикъ
Шейша, сынъ
Короетинскаго
сирѣчь Ией-
лаха Лейзеръ-
Шевеловича
Кирбопроеа,
родившійся Васи. Коро-
етинскій 11^{го} Декабря
1901 года.

34

5 26

1 годъ
" 8
мѣсяць

| מספר | מאובנים | באיות עיר מא ובקבר | הודש ויום חגיגת | | מגזר מדינת | אוצר או סביבת אחרת | שם האוצר או הממצא |
|------|---------|-----------------------|-----------------|------|---------------|-----------------------|-------------------------|
| | | | יום | חודש | | | |

מספר 19, מאובנים - מספר 16. מאובנים
מאובנים מאובנים מאובנים מאובנים. מאובנים

מספר 19, מאובנים - מספר 16. מאובנים
מאובנים מאובנים מאובנים מאובנים. מאובנים
מאובנים מאובנים מאובנים מאובנים. מאובנים

מספר 19, מאובנים - מספר 16. מאובנים
מאובנים מאובנים מאובנים מאובנים. מאובנים

מספר 19, מאובנים - מספר 16. מאובנים
מאובנים מאובנים מאובנים מאובנים. מאובנים
מאובנים מאובנים מאובנים מאובנים. מאובנים

34

5 26

1
8
8

4346.

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяць. | | Л ѣ т а. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------------|-----------------|------------|-------------------|------------------------------------|--|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | Всес. Короствин- шевн | Сентяб- рь | Девятъ | 55 | Запоръ | Овещица Ита-Бейла Цуковна, жена Короствиншевскаго священника Давида Коно- вскаго. |
| 29 | | | 5 | 26 | 55 | | |
| | | Всес. Короствин- шевн | Сентябрь | Минше | | Воспаленіе мозга | священникъ Кіевской Упв., Радоминьскаго Упв., Короствиншев- скаго общества Авгуинъ Лейбо- вичъ Гитлеркеръ |
| 35 | | | 10 | 2 | 73 | | |

| מספר | מחיס בקיבא | מחיס ברכיב | הרדס ויוס חמיטא | | כמות שכי חמיטא | מחיס ציורי מחלי או סמיבת אחרא | מי מח רמח סמו רעמדו: או מח סמח רמח איתח במולח או בסומח או מלח |
|------|------------|------------|-----------------|-----|----------------|----------------------------------|---|
| | | | ימי | ימי | | | |
| | | | | | | | <p>מלח</p> <p>מלח קימחא קת ילמן</p> <p>מלח קימחא קת ילמן</p> <p>מלח קימחא קת ילמן</p> |
| 25 | | | 5 | 26 | 55 | | |
| | | | | | | | <p>מלח קימחא קת ילמן</p> <p>מלח קימחא קת ילמן</p> <p>מלח קימחא קת ילמן</p> |
| 35 | | | 10 | 2 | 29 | | |

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

414

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребень. | Число и мѣсяць. | | Л ѣ т а. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------------|-----------------|------------|-------------------|------------------------------------|---|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | Всѣм. Корооты-Шевн | Сентябрь | Мѣсцѣ | | вранности | Женицко Вура-Кава Якель-Гершкова, жена Коростышев- скаго сирца и ко для Антима |
| 24 | | | 14 | 6 | 79 | | |
| | | Всѣм. Корооты-Шевн | Сентябрь | Мѣсцѣ | | воспаленія мозга | Лыцанинъ Кіевской губ. и губ., Макаров- скаго общ. Сруль Лейдовичъ Бе- зовскій |
| 36 | | | 18 | 10 | 18 | | |

| מספר | מחזוריות | מחזור ליד | הודש יום חמישי | | מספר ימי חג | מספר ימי חג | מספר ימי חג |
|------|----------|-----------|----------------|-----|-------------|-------------|-------------|
| | | | יום | יום | | | |

| | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|---|----|
| 24 | קפ | קפ | קפ | קפ | 14 | 6 | 20 |
|----|----|----|----|----|----|---|----|

| | | | | | | | |
|--|----|----|----|----|--|--|--|
| | קפ | קפ | קפ | קפ | | | |
|--|----|----|----|----|--|--|--|

| | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 26 | קפ | קפ | קפ | קפ | 18 | 10 | 28 |
|----|----|----|----|----|----|----|----|

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

254

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяцъ. | | Лѣта. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|----------------------------|----------|---|---------------------|------------|-------|--|------------|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | Итого въ Сентябрѣ и Октябрѣ умершихъ это книги означены въ книжкахъ и это въ нихъ не включено. Октябрѣ 1 дня Цовлодо, Рабби Авраамъ Теримъ Теримъ и его М. Голубинъ | | | | | |
| Миске дукова въ Кравинѣ | | | | | | Мордаchai Рабманъ лейбъ Фридомъ Чайшмакъ Теримъ Митовскій Козмоной Миско Анкель Теримъ | |
| | | | | | | Рвочка Блюма Мвиль, Докъ Коростаншев. екаго Митчанова Ааруша Шапиръ | |
| | | Въ св. Козомъ Козомъ амъ шевъ | Въ св. Мисуръ рѣ | | | Воспаленіе кишечка | |

25

2 24 4

| אספר | מתיס בקיבא | מתיס | חודש יום תענית | | מתיס יום תענית | מתיס יום תענית | מתיס יום תענית |
|------|------------|------|----------------|------|----------------|----------------|----------------|
| | | | מתיס | מתיס | | | |

2, 3 - חס, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

25
 2
 24
 9

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребень. | Число и мѣсяцъ. | | Лѣта. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------------|-------------------|------------|-------|------------------------------------|--|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | Въ с. Коростышевѣ | Въ мѣс. Кешевскій | 7 | 75 | дривало-сти | Женщина Марьяна Дувид- Гершиковна, жена Левковскаго ит- щанина Гукела Койдрмана |
| 26 | | | 15 | 7 | 75 | | |
| | | Въ с. Коростышевѣ | Въ мѣс. Кешевскій | 12 | 33 | Чалотки | Женщина Лей Рувиновна, жена Сури Вайсберга Улицеукаго итщанина Линовецкаго Урв. |
| 27 | | | 20 | 12 | 33 | | |

| מספר | מחזוריות | מחזור ליד מט ובקבר | חודש יום חגיגה | | במחזור | מחזור שנה או שני שנים | מחזור שנה או שני שנים |
|------|----------|-----------------------|----------------|-------|--------|--------------------------|--|
| | | | יום | חודש | | | |
| | | | | | | | <p>וי את דעת שמו ואלמדו: או את שנה דעת היתה במחזור או בשנה או בלוח</p> |
| | | | | | | | <p>וילה</p> <p>יפוק בת פתח השל</p> <p>עשר יתק קושיאן</p> <p>יום לעיוקיה</p> |
| 26 | | קישושטיק | קישושטיק | חשוון | 15 | 7 | 75 |
| | | | | | | | <p>וילה</p> <p>לוח בת חוולק עשר</p> <p>לוח חוולק עשר</p> <p>יום חוולק עשר</p> <p>חוולק עשר</p> |
| 27 | | קישושטיק | קישושטיק | חשוון | 20 | 12 | 33 |

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

37 3/4

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребень. | Число и мѣсяцъ. | | Л Ѣ Т А. | Болѣзнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------------|-----------------|------------|-------------------|------------------------------------|------------|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |

Въси.
Короствы-
шевъ

Витов-
ръ
Кем-
вень

пожогъ
сердца

Антицимъ Киев-
ской губ., Радомысль-
скаго уѣз.; Короствы-
шевскаго общ.
Мошко Зларе-
вичъ Векелеръ

37

27 19 50

Въси.
Короствы-
шевъ

Витов-
ръ
Кем-
вень

дралмо-
сти

Антицимъ Киевской
губ., Радомысльскаго
уѣз.; Короствышев-
скаго общ. Берко
Брулевичъ.
Тавинскій

38

30 22 78

| מספר | | מדינת פולין | מדינת פולין | | מדינת פולין | מדינת פולין | מדינת פולין |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| מדינת פולין | מדינת פולין | | מדינת פולין | מדינת פולין | | | |
| | | פולין | מדינת פולין | מדינת פולין | מדינת פולין | מדינת פולין | מדינת פולין |
| 24 | | פולין | מדינת פולין | מדינת פולין | מדינת פולין | מדינת פולין | מדינת פולין |
| 28 | | פולין | מדינת פולין | מדינת פולין | מדינת פולין | מדינת פולין | מדינת פולין |

26-
 27-
 28-
 29-
 30-
 31-
 32-
 33-
 34-
 35-
 36-
 37-
 38-
 39-
 40-
 41-
 42-
 43-
 44-
 45-
 46-
 47-
 48-
 49-
 50-

4886

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребень. | Число и мѣсяць. | | Лѣта. | Болѣзнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------------|-----------------|------------|-------|---|------------|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | Итого въ Артефур | | | | иногда умершихъ мужи книги оказавшихъ въ немъ и что въ немъ никакихъ Ноябрь 1903г. Раввинъ С. Гринбергъ Авраамъ Берманъ Рувимъ Гольдманъ М. С. Бродский | |
| | | Шенъ, Духовникъ Кависский | | | | стародни Рамазанъ лейзоро Фрийдманъ Вахшманъ Терентіо Митовский Казначей Мико Яковъ Горюховъ | |
| | | Въ с. Козомышевъ | Ноябрь | Декабрь | | Вдѣшная Козомышевскаго мѣщанина Лейба Вироты | |
| | | | 1 | 24 | 68 | | |

28

| מספר | מחוזות | מחוזות | הנדסה וירוס מציאות | | מדינת ישראל | מדינת ישראל | מדינת ישראל |
|------|--------|--------|--------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| | | | מדינת ישראל | מדינת ישראל | | | |

מדינת ישראל - 2, מדינת ישראל - 3, מדינת ישראל - 4, מדינת ישראל - 5

מדינת ישראל - 1, מדינת ישראל - 2, מדינת ישראל - 3, מדינת ישראל - 4, מדינת ישראל - 5

מדינת ישראל - 1, מדינת ישראל - 2, מדינת ישראל - 3, מדינת ישראל - 4, מדינת ישראל - 5

28

1 24 68

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребень. | Число и мѣсяць. | | Лѣта. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------------|-----------------|------------|-------|------------------------------------|------------|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |

| | | | | | | | |
|----|--|---------------------------|--------------|---------------|----|-----------------------|---|
| | | Въ си. Коросты шевн | Камб. раз | Лени- верн | | воспаленіе легкихъ | Дочка Смерля, дочь Земедельца Свободской колонии Гукель- Арона Сима- юка. |
| 29 | | | 4. | 24 | 4. | | |

| | | | | | | | |
|----|--|---------------------------|--------|---------|----|----------------|---|
| | | Въ си. Коросты шевн | Ноябрь | Киевскі | | дряхло- сти | Служащій Кіев- ской губ., Радомище- скаго уѣз., Коросты- шевскаго отц. Кекема Волгод- Лейбовичъ Коганскій |
| 39 | | | 10 | 4 | 92 | | |

4046

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяцъ. | | Лѣта. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------------|-----------------|------------|-------|------------------------------------|------------|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |

| | | | | | | | |
|----|--|----------------------------|--------|---------|---|-----------------------|--|
| | | Въ сел. Корооты шевн | Ноябрь | Киселев | | воспаленіе легкихъ | Дубовка Доба, дочь коро- отышевскаго и цыганина Шамиль Гого- штейна |
| 30 | | | 14 | 8 | 3 | | |

| | | | | | | | |
|----|--|----------------------------|--------|---------|----|---------|--|
| | | Въ сел. Корооты шевн | Ноябрь | Киселев | | Налотки | Женщина Тася Гужиковна жена Падомиванъ- скаго цыганина Али Францу- скаго. |
| 31 | | | 17 | 11 | 46 | | |

| מספר | מחברים | שמות הספרים | מספר עותקים | | מחיר | הערות |
|------|--------|-------------|-------------|------|------|-------|
| | | | מספר | מחיר | | |
| 30 | | שם הספר | 14 | 8 | 3 | הערות |
| 31 | | שם הספר | 17 | 11 | 46 | הערות |

1136.

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяцъ. | | Лѣта. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------------|-----------------|------------|-------|------------------------------------|------------|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |

Въ м. Ноябрь
Корошты
шевн

Ноябрь Кисшевъ

воспаленіе
мозга

Двушка
Дваира, дочь ко-
роштышевскаго
инициана
Гейсана Раби-
новича

32

2 15 6

Итого въ Ноябрь умершихъ
15. Это были оказавшиеся въ
удачѣ въ сент. Декабрь 1 дня 1903 года
Струево Горно пришегородъ
М. Толбушка

Шены Дуровичи
Красиленки

Марина Рамаца
лейборъ сфидманъ
Цаисовичъ
Терико Михайловичъ
Казночицъ Иванъ Терасовъ

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

424

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяць. | | Л Ѣ Т А. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------------|-----------------|------------|-------------------|------------------------------------|------------|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |

Въ сел. Короотышевъ
Декабрь Киселевъ

Чашотки

сидица Анна Волынской ур., Овручская ур., Кародичская ур. Лейбъ Давидовичъ Фридманъ

40 1 25 47

Въ сел. Короотышевъ
Декабрь Киселевъ

воспаменіе
легкихъ

Женщина
Майка Айви-ковна, жена Короотышевского сидица Анна Дем Вилемского

4 28 55

33

| מספר | | במיון עיר מת ובקבר | חודש יום חגיגה | | מאת שם ישיבה | שנת צאתי וזמני עליה או שמיבת אחרת | מי את דעת שמו יחזקאל: מי את שנת דעת איתא במולח או בשוואת או עלת |
|------------|-----------|-----------------------|----------------|------|--------------|--------------------------------------|---|
| מחיס בקבוי | ממאכרתיים | | יום | חודש | | | |
| | | | | | | | שנת ימי נישואים |
| | | צ'ק | | | | | אוי ק ס צ'ק |
| | | קונוסטיט | צ'ק | כס | סלמטוק | | סיוצוון |
| 40 | | | 1 | 25 | 47 | | |
| | | | | | | | ז'לה |
| | | צ'ק | | | | | יורה הר חנוכה |
| | | קונוסטיט | צ'ק | כס | מספיק | | שנת ימי עליה |
| | | ס'ר | | | לודיק | | יח קונוסטיט |
| 33 | | | 4 | 28 | 55 | | |

93 86

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяцъ. | | Лѣтъ и дней. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------------|-----------------|--------------|-----------------------------|------------------------------------|--|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | Въ сел. Коросты шевѣ | Декабрь | Мей- веса | 1 годъ и 8 дней | Диспте- ритъ | Мавчикъ Ипейша, свекръ Брусшовскаго мп- щанина Дувидо Мошковича Порт- наго, родившияся въ м. Брусшова 18 Августа 1902г. |
| 41 | | | 13 | 7 | | | |
| | | Въ сел. Коросты- шевѣ | Декабрь | Мей- веса | | Дисптеритъ | Мавчикъ Моше, свекръ Брусшовскаго мщанина Шмарви Мте- тецкаго — |
| 42 | | | 13 | 7 | 5 | | |

| מספר | מחוז | שם המושב | שנת הקמת המושב | | מספר תושבים | שם המושב | מחוז |
|------|--------------|------------|----------------|------|-------------|------------|--------------|
| | | | תש"א | תש"ב | | | |
| 41 | מחוז ירושלים | בית גוברין | 13 | 7 | 1 | בית גוברין | מחוז ירושלים |
| 42 | מחוז ירושלים | בית גוברין | 13 | 7 | 5 | בית גוברין | מחוז ירושלים |

בית

בית גוברין

בית גוברין

בית גוברין

בית גוברין

בית גוברין

1902

בית

בית גוברין

בית גוברין

בית גוברין

בית גוברין

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

448.

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребень. | Число и мѣсяць. | | Лѣтъ а. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|--------------------------------|-----------------|--------------|---------|------------------------------------|--|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | Въ сел. Короетви- шевск. | Декаб. р 9 | Мей- веев | | воспале- ніе ки- шекъ | Шайчикъ Аба, сынъ Короетви- шевскаго мѣща- нина Мейлаха Лейверт-Шеве- лиовича сынъ Бонроса, родив- шійся въ сел. Коро- етвишевск 11 Де- кабря 1907 года |
| 43 | | | 21 | 15 | 2 | | |
| | | Въ сел. Короетви- шевск. | Декабр. | Мей- веев | | урач. мофти | Женщина Лая Гершковна, жена Земледѣльца Свободной колоніи Нухима Сима- нона. |
| 34 | | | 28 | 22 | 20 | | |

| מספר | מחזור | מחזור עיר | חודש יום חגיגה | | מחזור יום חגיגה | מחזור יום חגיגה | מחזור יום חגיגה |
|------|-------|-----------|----------------|------|-----------------|-----------------|-----------------|
| | | | יום | חודש | | | |
| | | מחזור עיר | | | | | מחזור יום חגיגה |
| | | מחזור עיר | | | | | מחזור יום חגיגה |
| 43 | | מחזור עיר | 21 | 15 | 2 | | מחזור יום חגיגה |
| 34 | | מחזור עיר | 28 | 22 | 80 | | מחזור יום חגיגה |

ולא

ו כחן כן וולק כן

מחזור עיר
מחזור עיר

מחזור יום חגיגה
מחזור יום חגיגה
מחזור יום חגיגה
מחזור יום חגיגה

ולא

מחזור יום חגיגה

מחזור עיר
מחזור עיר

מחזור יום חגיגה
מחזור יום חגיגה

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

489

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяць. | | Лѣта. | Болезнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------------|-----------------|------------|-------|------------------------------------|------------|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |

Итого въ Декабрѣ умершихъ мужск
книги оказалось всѣхъ и то въ нихъ никакихъ и

Вручѣнъ Терми Термигороду
М. Тобольскому

Имена духовныхъ
Кавказскій

Марина Васильевна
лейзоръ ординаръ
Вашашиха
Терми Термигороду
Терми Термигороду
Мария Терми Термигороду
Кавказскій Терми Термигороду

А всего за весь 1903 годъ было умершихъ
цать четыре, изъ нихъ удостоено
Вручѣнъ Терми Термигороду
М. Тобольскому

Имена духовныхъ
Кавказскій

Марина Васильевна
лейзоръ ординаръ
Вашашиха
Терми Термигороду
Терми Термигороду
Мария Терми Термигороду
Кавказскій Терми Термигороду
1905 года Марта Терми Термигороду

אלק רבנות מחיס

| מספר | מחיס בקנין | מחיס ברכות | חריש יודם תמימה | | מחיס ברכות | מחיס ברכות | מחיס ברכות |
|------|------------|------------|-----------------|------------|------------|------------|------------|
| | | | מחיס ברכות | מחיס ברכות | | | |

שקראו נחמד רמברג, №4, זענענער - שטר, №2. מיט
 אנגעזעצטער זאך, 8 מאנען געבאנען א געזעלשאפט 1904.

Rabbin C. Frenkel

По русски знающим Анкеит Кашанко

шуркекано под Воронку мди, №43, зенекано - мди
 Анкара 1904. Rabbin C. Frenkel

По русски знающим Анкеит Кашанко

ЧАСТЬ IV.—О УМЕРШИХЪ.

1646

| Женска. | Мужеска. | Гдѣ умеръ и погребенъ. | Число и мѣсяцъ. | | Л ѣ т а. | Болѣзнь, или отъ чего умеръ. | Кто умеръ. |
|---------|----------|------------------------------|-----------------|------------|-------------------|------------------------------------|------------|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |

року три естбы и не ешло нота тридцать
лет аре естбы которы ехуны ел замес
ли по метрици и въ ней ижннел неоправ
ностей нмт въ тмнв радомынебскнх гарод -
скнх Чпрнви свдгннелвстлуеть еорднелю
по етнновленню 24.август 1904г. еемнввнелуел

Владимир Александрович

Директор Школы

122 3/4

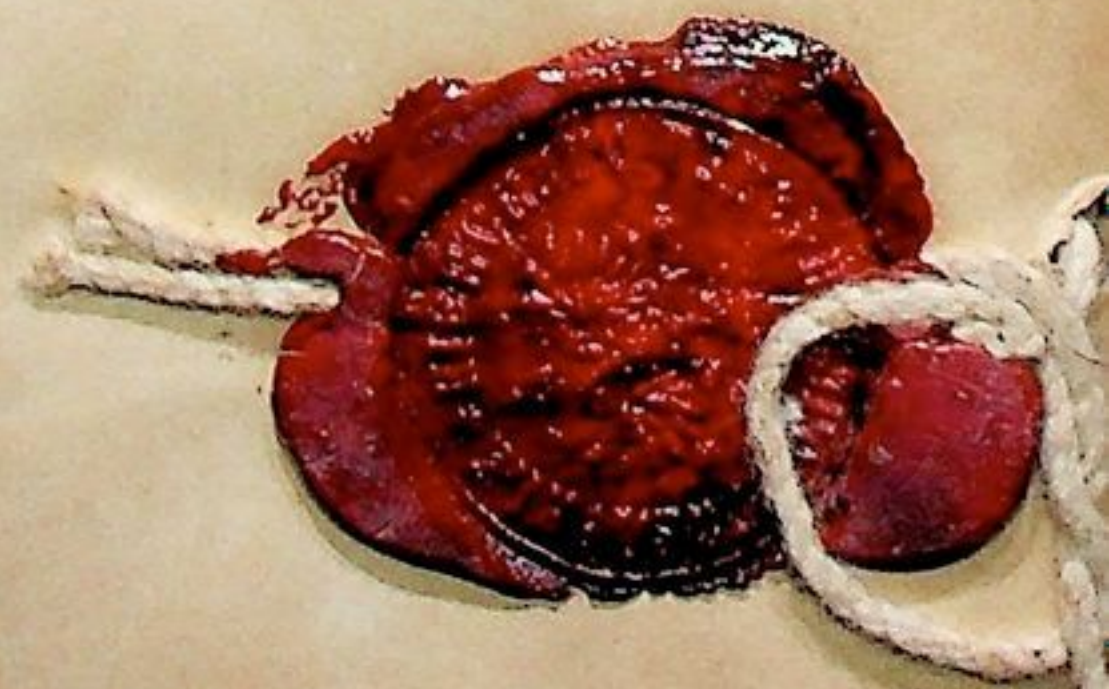
Въ сей книгѣ, предназначенной для записки евреевъ, умершихъ
въ 1903 году по им. Крошомшеву, перенумерованныхъ,
прошнурованныхъ и казенною печатью Кіевскаго Губернскаго
Правленія припечатанныхъ всего „сто двадцать два“
два листовъ. 20 Января дня 1902 года.

Совѣтникъ

Муромцевъ

Помощникъ Дѣлопроизводителя

Скарлетинскій



В даній справі № 197 336

Фонду № 663 1167 Опису № 1

Пронумеровано 122 (сто двадцять два) аркушів
(цифрами і прописом)

з них літерні №№ _____

пропущені №№ _____

Вкладення _____

Брошури, газети: _____

Графічні матеріали: _____

Інші особливості документів л. 122 - супр. пер.
а 47-122 зміст мети

Документи із заключним текстом: _____

« 18 » 06 2002 р. Підпис А. Кесслер

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ
(що зроблено і вказівки оператору)

« _____ » _____ 20 _____ р. Підпис _____

СПРАВУ ПЕРЕВІРЕНО:

Під час

Під час

| видачі | повернення | видачі | повернення |
|-----------------|-----------------|--------------|--------------|
| підпис, дата | підпис, дата | підпис, дата | підпис, дата |
| <i>18.06.02</i> | | | |
| <i>2.04.19</i> | <i>02.04.19</i> | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

ВІДМІТКИ ЛАБОРАТОРІЇ

| | | |
|----------------|----------------|-------------------|
| Консервація | Справа | Мікрофільмування: |
| (дата)(підпис) | (дата)(підпис) | (дата)(підпис) |